

**Прайс-лист Компании ПРОФПЕРЕВОД*
для корпоративных клиентов**

Цена за 1 учётную страницу перевода

Языки/услуги	Перевод с языка (рублей)	Перевод на язык (рублей)
Перевод с/на английский, немецкий, французский, испанский, итальянский	450	500
Перевод с/на португальский	550	600
Перевод с/на голландский, датский, норвежский, венгерский, румынский, шведский, финский	550	600
Перевод с/на чешский, словацкий, польский, болгарский, сербский, хорватский	550	600
Перевод с/на греческий	550	600
Перевод с/на каталонский	550	600
Перевод с/на китайский, японский, арабский, корейский, турецкий, иврит	800	900
Перевод с/на языки стран СНГ (армянский, азербайджанский, белорусский, грузинский, молдавский, казахский, киргизский, таджикский, туркменский, узбекский, украинский)	550	600
Перевод с/на балтийские языки (литовский, латышский, эстонский)	550	600
Перевод с/на прочие редкие языки	Договорная	Договорная
Оказание услуги по нотариальному заверению перевода (подлинности подписи переводчика)	800 за документ	
Оказание услуги по нотариальному заверению копии документа		100 за страницу (включает ксерокопирование, брошюровку, штемпельную наклейку и госпошлину) 1000 за оказание услуги по заверению копии учредительного документа (Устав, Учредительный Договор, Изменения в Устав)
Апостиль (единая легализация документов) – оказание услуги по проставлению штампа Апостиль		
<ul style="list-style-type: none"> • На нотариальные копии документов – в Главном Управлении Министерства Юстиции РФ по г. Москве. • На оригиналы документов, выданных органами ЗАГС Москвы или Московской области – в объединенном архиве ЗАГС по Москве и в объединенном архиве ЗАГС по Московской области. • На оригинал справки о несудимости – в МВД РФ. • На оригиналы документов об образовании – в Министерстве Образования РФ. 		Проконсультируйтесь у Вашего персонального менеджера по работе с клиентами
Последовательный устный перевод	От 1500 в час	

Телефонные переговоры с иностранными партнёрами	От 1300 в час
Расшифровка и перевод с аудио- и видео- носителей	Договорная
Синхронный устный перевод	От 7000 кабина/час
Аренда оборудования для синхронного перевода	Договорная
Редактирование текста редактором-стилистом, кросс-культурная адаптация, техническое и литературное редактирование сотрудниками Бюро Переводов	От 50% стоимости перевода учётной страницы
Редактирование / выполнение перевода стилистом-носителем иностранного языка: (NEW!)	
английский язык (British, American)	300 (при условии заказа перевода и вычитки)
	650 (при заказе только вычитки, при условии высокого качества перевода)
	850 (выполнение перевода носителем языка)
немецкий, французский, итальянский, испанский	450 (при условии заказа перевода и вычитки)
	800 (при заказе только вычитки, при условии высокого качества перевода)
	1050 (выполнение перевода носителем языка)
прочие языки	Договорная
Контрольно-стилистическое редактирование (проверка перевода)	50% стоимости перевода учётной страницы, при удовлетворительном качестве перевода
Перевод презентаций (Power Point)	1 слайд равен 1 учётной странице (включая вёрстку и форматирование)
Вёрстка и допечатная подготовка	От 200 за страницу
Тиражирование	Договорная
Переплёт, брошюровка, ламинирование	Договорная
Создание и ведение глоссариев и терминологических баз**	Договорная
Вэб-дизайн, создание и языковая поддержка сайтов	Договорная
Курьерская доставка (в пределах Москвы)	Бесплатно
Тестовый перевод (до 1 учётной страницы)	Бесплатно

Скидки и наценки

Наценки***	За срочность****	
	Тариф «Стандартный»	0%
	Тариф «Средне-срочный»	50%
	Тариф «Срочный»	100%
	За трудность тематики	До 50%
	За трудоёмкость	До 50%
Скидки**** единовременная	От 100 стр.	5%
	От 150 стр.	7%

	От 300 стр.	8%
	От 500 стр.	10%
	От 1000 стр.	12%
	11-й заказ	1%
	12-й заказ	2%
накопительная	13-й заказ и т.д.	3% и т.д.
	"Постоянный клиент"	Специальная ценовая политика

ПРИМЕЧАНИЯ:

* Цены указаны без учёта НДС по ставке 18%

** Бесплатно для постоянных клиентов компании

*** При одновременном действии 2-х типов наценок, процентные коэффициенты могут суммироваться.

**** При одновременном действии 2-х типов скидок, применяется процентный коэффициент наибольшей скидки.

*******СРОЧНОСТЬ ПЕРЕВОДА**

Тариф "Стандартный" - предполагает нагрузку в рамках одного заказа до 8 учетных страниц на 1 рабочий день

Тариф "Средне-срочный" - предполагает нагрузку в рамках одного заказа от 8 до 15 учетных страниц на 1 рабочий день

Тариф "Срочный" - предполагает нагрузку в рамках одного заказа более 15 учетных страниц на 1 рабочий день